

**CONCEPT RAPPORT D.D. 18 MAART 2026**

Het bestuur van:  
Nederlandse Beroepsvereniging Tolken Gebarentaal (NBTG)  
Dierenriem 28  
7071 TH Uift

**INZAKE DE JAARREKENING 2025**

## **INHOUDSOPGAVE**

### **ACCOUNTANTSVERSLAG**

Ontbreken van de verklaring	3
Algemeen	4

### **FINANCIEEL VERSLAG**

#### **Jaarrekening**

Balans per 31 december 2025 (na resultaatbestemming)	8
Staat van baten en lasten 2025	9
Grondslagen voor waardering en resultaatbepaling	11
Toelichting op de balans per 31 december 2025	13
Toelichting op de staat van baten en lasten 2025	19

## **ACCOUNTANTSRAPPORT**

## **CONCEPT**

Het bestuur van:  
Nederlandse Beroepsvereniging Tolken Gebarentaal (NBTG)  
Dierenriem 28  
7071 TH Uift

Veenendaal,

Geachte bestuursleden,

Ingevolge de door u verstrekte opdracht hebben wij de conceptjaarrekening over het boekjaar 2025 van Nederlandse Beroepsvereniging Tolken Gebarentaal (NBTG) te Uift, samengesteld. Naar aanleiding hiervan brengen wij u rapport uit.

### **ONTBREKEN VAN DE VERKLARING**

Aangezien de werkzaamheden in het kader van de door u verstrekte opdracht nog niet zijn afgerond mogen wij nog geen verklaring verstrekken.

## **ALGEMEEN**

### **Vereniging**

Blijkens de akte d.d. 9 november 1988 werd een vereniging Nederlandse Beroepsvereniging Tolken Gebarentaal (NBTG) opgericht. De statutaire vestigingsplaats is Amsterdam. De onderneming is ingeschreven bij de Kamer van Koophandel en Fabrieken onder dossiernummer 40536372.

Het bestuur wordt gevoerd door:

- Voorzitter: B. Faber
- Vice voorzitter: C. Jochemsen
- Penningmeester: M. Snijder
- Secretaris: C. van den Elzen
- Student-bestuurslid: A. van Elewout
- Bestuurslid: M. Stolk
- Bestuurslid: M. Dik

De doelstelling wordt in artikel 2 van de statuten als volgt omschreven:

De vereniging heeft ten doel de behartiging van de belangen van tolken Gebarentaal. Zij tracht dit doel onder meer te bereiken door:

- het organiseren en stimuleren van bijeenkomsten;
- het uitgeven van een verenigingsblad;
- het vertegenwoordigen van tolken Gebarentaal naar de landelijke en plaatselijke overheden, en naar al die instanties en organisaties welke betrokken zijn bij het beroep van tolk Gebarentaal;
- het onderhouden van contacten met zusterorganisaties in binnen- en buitenland.

De vereniging kent gewone leden, ereleden en ook student-leden.



## **JAARREKENING**

**BALANS PER 31 DECEMBER 2025 (NA RESULTAATBESTEMMING)**

	31 december 2025	31 december 2024
	€	€
<b>ACTIVA</b>		
<b>Vlottende activa</b>		
<i>Vorderingen</i>	(1)	
Belastingen en premies sociale verzekeringen	7.623	7.146
Overige vorderingen en overlopende activa	2.730	3.540
	<u>10.353</u>	<u>10.686</u>
 <i>Liquide middelen</i>	 (2) <u>218.350</u>	 <u>167.875</u>
	 <u>228.703</u>	 <u>178.561</u>

	31 december 2025	31 december 2024
	€	€
<b>PASSIVA</b>		
<b>Eigen vermogen</b>		
	(3)	
Vrij besteedbaar vermogen	96.148	73.756
Reserves en fondsen	91.750	85.100
	<u>187.898</u>	<u>158.856</u>
<b>Kortlopende schulden</b>		
	(4)	
Schulden aan leveranciers en handelskredieten	499	3.575
Overige schulden en overlopende passiva	40.306	16.130
	<u>40.805</u>	<u>19.705</u>
	<u>228.703</u>	<u>178.561</u>

**STAAT VAN BATEN EN LASTEN 2025**

		2025	2024
		€	€
<b>Baten</b>	(5)	192.719	176.173
<b>Lasten</b>			
Nascholingen Ontwikkeling en Scholing	(6)	27.821	17.247
Werkgroepen	(7)	879	792
Belangenbehartiging	(8)	6.590	2.176
Bureau	(9)	128.387	125.112
<b>Som van de lasten</b>		<u>163.677</u>	<u>145.327</u>
<b>Saldo van baten en lasten</b>		<u>29.042</u>	<u>30.846</u>
Bestemming saldo	(10)	<u>-29.042</u>	<u>-30.846</u>
<b>Saldo na bestemming</b>		<u>-</u>	<u>-</u>

## **GRONDSLAGEN VOOR WAARDERING EN RESULTAATBEPALING**

### **Activiteiten**

Nederlandse Beroepsvereniging Tolken Gebarentaal (NBTG), statutair gevestigd te Amsterdam, is ingeschreven in het register van de Kamer van Koophandel onder nummer: 40536372.

De activiteiten bestaan voornamelijk uit:

- het organiseren en stimuleren van bijeenkomsten;
- het uitgeven van een verenigingsblad;
- het vertegenwoordigen van tolken Gebarentaal voor de landelijke en plaatselijke overheden, en naar al die instanties en organisaties welke betrokken zijn bij het beroep van tolk Gebarentaal;
- het onderhouden van contacten met zusterorganisaties in binnen- en buitenland.

### **ALGEMENE GRONDSLAGEN VOOR DE OPSTELLING VAN DE JAARREKENING**

De jaarrekening is opgesteld volgens de in Nederland algemeen aanvaarde grondslagen voor financiële verslaggeving.

Activa en passiva worden in het algemeen gewaardeerd tegen de verkrijgings- of vervaardigingsprijs of de actuele waarde. Indien geen specifieke waarderingsgrondslag is vermeld vindt waardering plaats tegen de verkrijgingsprijs. In de balans en de winst-en-verliesrekening zijn referenties opgenomen. Met deze referenties wordt verwezen naar de toelichting.

### **GRONDSLAGEN VOOR DE WAARDERING VAN ACTIVA EN PASSIVA**

#### **Vorderingen**

Vorderingen worden bij eerste verwerking gewaardeerd tegen de reële waarde van de tegenprestatie, inclusief de transactiekosten indien materieel. Vorderingen worden na eerste verwerking gewaardeerd tegen de geamortiseerde kostprijs. Voorzieningen wegens oninbaarheid worden in mindering gebracht op de nominale waarde van de vordering.

#### **Liquide middelen**

De liquide middelen worden gewaardeerd tegen nominale waarde. Voorzover niet anders vermeld staan de liquide middelen volledig ter vrije beschikking.

#### **Kortlopende schulden**

Kortlopende schulden worden bij de eerste verwerking gewaardeerd tegen reële waarde. Kortlopende schulden worden na eerste verwerking gewaardeerd tegen de bedragen waartegen de schuld moet worden afgelost.

### **GRONDSLAGEN VOOR DE BEPALING VAN HET RESULTAAT**

#### **Algemeen**

Het resultaat wordt bepaald als het verschil tussen de opbrengstwaarde van de geleverde prestaties en de kosten en andere lasten over het jaar. De opbrengsten op transacties worden verantwoord in het jaar waarin zij zijn gerealiseerd.

**Baten**

De baten en lasten worden toegerekend aan de periode waarop ze betrekking hebben. Voor de giften waarover geen overeenkomst is afgesloten is dat het moment waarop de giften ontvangen worden. Alle baten en lasten worden verantwoord in de staat van baten en lasten.

**Lasten**

De kosten worden bepaald op historische basis en toegerekend aan het verslagjaar waarop zij betrekking hebben.

**TOELICHTING OP DE BALANS PER 31 DECEMBER 2025**

**ACTIVA**

**VLOTTENDE ACTIVA**

**1. Vorderingen**

	<b>31-12-2025</b>	<b>31-12-2024</b>
	€	€
<u>Belastingen en premies sociale verzekeringen</u>		
Omzetbelasting	7.623	7.146
	<u>7.623</u>	<u>7.146</u>

Overlopende activa

Nog te factureren omzet	240	-
Rente spaarrekening	2.490	2.540
Vooruitbetaalde bedragen	-	1.000
	<u>2.730</u>	<u>3.540</u>

**2. Liquide middelen**

ING Bank, Zakelijke Rekening	6.991	14.056
ING Bank, Vermogen Spaarrekening	211.359	153.819
	<u>218.350</u>	<u>167.875</u>

De liquide middelen worden gewaardeerd tegen nominale waarde. De per 31 december 2025 aanwezige liquide middelen staan de onderneming ter vrije beschikking.

**PASSIVA**

**3. Eigen vermogen**

	2025	2024
	€	€
<i>Vrij besteedbaar vermogen</i>		
Stand per 1 januari	73.756	104.660
Vormen van bestemmingsreserve buffer	-	-60.000
Mutatie	22.392	29.096
Stand per 31 december	96.148	73.756

Het bestuur stelt voor het overige saldo over 2025 te verwerken in het vrij besteedbare vermogen. Vooruitlopende op de vaststelling door de algemene ledenvergadering is dit voorstel reeds in de jaarrekening verwerkt.

	31-12-2025	31-12-2024
	€	€
<i>Reserves en fondsen</i>		
Bestemmingsreserve lustrumviering	17.800	14.100
Bestemmingsreserve nieuwe website	7.100	6.300
Bestemmingsreserve WASLI 2027	2.250	1.500
Bestemmingsreserve vertalingen in NGT	1.200	1.500
Bestemmingsreserve juridische bijstand	2.400	1.200
Bestemmingsreserve onderzoek	1.000	500
Bestemmingsreserve buffer	60.000	60.000
	91.750	85.100

	2025	2024
	€	€
<u>Bestemmingsreserve lustrumviering</u>		
Stand per 1 januari	14.100	10.400
Mutatie	3.700	3.700
Stand per 31 december	17.800	14.100

<u>Bestemmingsreserve nieuwe website</u>		
Stand per 1 januari	6.300	11.700
Mutatie	800	800
Onttrekking	-	-6.200
Stand per 31 december	7.100	6.300

	€ 2025	€ 2024
<u>Bestemmingsreserve WASLI 2027</u>		
Stand per 1 januari	1.500	750
Mutatie	750	750
Stand per 31 december	2.250	1.500

<u>Bestemmingsreserve vertalingen in NGT</u>		
Stand per 1 januari	1.500	500
Mutatie	1.000	1.000
Onttrekking	-1.300	-
Stand per 31 december	1.200	1.500

<u>Bestemmingsreserve juridische bijstand</u>		
Stand per 1 januari	1.200	-
Mutatie	1.200	1.200
Stand per 31 december	2.400	1.200

<u>Bestemmingsreserve onderzoek</u>		
Stand per 1 januari	500	-
Mutatie	500	500
Stand per 31 december	1.000	500

<u>Bestemmingsreserve buffer</u>		
Stand per 1 januari	60.000	-
Mutatie	-	60.000
Stand per 31 december	60.000	60.000

#### 4. Kortlopende schulden

	€ 31-12-2025	€ 31-12-2024
<i>Schulden aan leveranciers en handelskredieten</i>		
Crediteuren	499	3.575

	<b>31-12-2025</b>	<b>31-12-2024</b>
	€	€
<u>Overlopende passiva</u>		
Accountantskosten	2.000	2.000
Nog te betalen kosten bureau	189	-
Vooruitontvangen bedragen t.b.v. nascholingen volgend jaar	38.117	14.130
	<u>40.306</u>	<u>16.130</u>

**TOELICHTING OP DE STAAT VAN BATEN EN LASTEN 2025**

	2025	2024
	€	€
<b>5. Baten</b>		
Tolk-leden	147.515	143.659
Studentleden	975	925
Donateurs	314	460
Belangstellenden	554	690
	<hr/>	<hr/>
	149.358	145.734
Opbrengst uit nascholingen	39.430	25.848
Opbrengsten ALV	110	908
Overige bijzondere opbrengsten	211	395
Opbrengsten advertenties Interpres	1.120	600
	<hr/>	<hr/>
	1.331	995
Rentebaten kapitaalrekening	2.490	2.688
	<hr/>	<hr/>
	192.719	176.173
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
<b>Lasten</b>		
<b>6. Nascholingen Ontwikkeling en Scholing</b>		
Nascholingen	27.821	17.247
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
<b>7. Werkgroepen</b>		
Werkgroep O en S	302	264
Werkgroep Interpres	174	301
Werkgroep Veiligheid	302	22
Werkgroep Mentoraat	-	180
Kosten werkgroepen (onvoorziene kosten)	101	25
	<hr/>	<hr/>
	879	792
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
<b>8. Belangenbehartiging</b>		
Ledenblad	5.068	906
Internationale Contacten	322	895
Kosten inzet vertrouwenspersonen	200	125
Kosten klachtencommissie	1.000	250
	<hr/>	<hr/>
	6.590	2.176
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

	€	2025	€	2024
<b>9. Bureau</b>				
Personeelskosten		103.331		96.960
Bureau		1.366		1.578
Accountants-, administratie- en advieskosten		1.341		1.391
Bestuur		808		1.308
Vrijwilligersvergoeding		2.100		1.900
ALV		1.137		2.258
Overige		1.955		482
Inzet tolken		-		93
Verenigingskosten		6.857		13.128
Rentelasten		379		541
Kosten publicaties		2.806		-
Correctie voorbelasting (conform afspraak belastingdienst)		6.307		5.473
		<u>128.387</u>		<u>125.112</u>
<b>10. Bestemming saldo</b>				
Mutatie bestemmingsreserve lustrum		-3.700		-3.700
Mutatie bestemmingsreserve nieuwe website		-800		5.400
Mutatie bestemmingsreserve WASLI		-750		-750
Mutatie bestemmingsreserve vertalingen in NGT		300		-1.000
Mutatie bestemmingsreserve juridische bijstand		-1.200		-1.200
Mutatie bestemmingsreserve onderzoek		-500		-500
Mutatie bestemming vrij besteedbaar vermogen		-22.392		-29.096
		<u>-29.042</u>		<u>-30.846</u>

**Ondertekening van de jaarrekening**

Ulf,

B. Faber (voorzitter)

C. Jochemsen (vice-voorzitter)

M. Snijder (penningmeester)

C. van den Elzen (secretaris)

A. van Elewout (studentbestuurslid)

M. Stolk (bestuurslid)

M. Dik (bestuurslid)